



# TRIXIE

## Krallen- zange

- ⓔⓃ Claw Clippers
- ⓕⓗ Coupe ongles
- ⓃⓁ Nageltang
- ⓔⓐ Tagliaunghie
- ⓈⓋ Klotång
- ⓔⓈ Tijeras para Uñas
- ⓕⓞ Кусачки для когтей

Krallen-  
pflege

Claw  
Care

## DE Krallenzange

**Krallenpflege** | inklusive Gebrauchsanweisung | Kunststoff/Gummi/Metall | Regelmäßig beschnittene Krallen sind wichtig für die Tiergesundheit und gehören zu einer guten Pflege. Bei einer hellfarbigen Kralle schneidest du nur den durchsichtigen Teil ab, bei dunklen Krallen solltest du einen Tierpfleger oder deinen Tierarzt um Rat fragen.

## EN Claw Clippers

**Claw Care** | including instructions for use | plastic/rubber/metal | Regularly cut nails are very important for the perfect care of your pet. Only cut off the transparent part of light coloured nails. Should your pet have dark nails, please contact your pet groomer or veterinary surgeon.

## FR Coupe ongles

**Soin des griffes** | avec conseils d'utilisation | en plastique/caoutchouc/métal | La coupe régulière des griffes est importante pour la santé et le bien-être de ton animal. Pour des griffes claires, ne couper que la partie transparente de la griffe, pour des griffes de couleur sombre, nous te prions de demander conseil à ton vétérinaire.

## NL Nageltang

**Nagelverzorging** | inclusief gebruiksaanwijzing | kunststof/rubber/metaal | Goed onderhouden, regelmatig geknipte nagels zijn buitengewoon belangrijk voor een optimale verzorging en stukken prettiger voor jou en jouw dier. Bij lichtgekleurde nagels knip je alleen het doorzichtige stuk af, bij donkere nagels is het raadzaam, om een dierenverzorger of jouw dierenarts om advies te vragen.

## IT Tagliaunghie

**La cura delle unghie** | incl. istruzioni per l'uso | in plastica/gomma/metallo | info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it) | E' importante prendersi cura del proprio animale tagliandogli regolarmente le unghie. Tagliare solo la parte trasparente delle unghie di colore chiaro. Se le unghie del vostro animale sono invece di colore scuro, è bene chiedere consiglio al toelettatore o al veterinario.

## SV Klotång

**Klovård** | inklusive användarinstruktioner | plast/gummi/metall | Regelbunden klippning av klorna är mycket viktigt för ditt husdjur. Klipp endast den transparenta delen av husdjurets ljusfärgade klo. Om ditt husdjur har mörka klor och du är osäker, kontakta en trimmare eller veterinär.

## ES Tijeras para Uñas

**Cuidado de uñas** | incluye Instrucciones de uso | plástico/caucho/metal | El corte regular de las uñas es muy importante para el perfecto cuidado de la mascota. Corte sólo la parte transparente de uñas con color claro. Si la mascota tiene las uñas oscuras, por favor, contacte con su especialista o veterinario.

## RU Кусачки для когтей

**Уход за когтями** | Инструкция по применению внутри | пластик/резина/металл | Необходимо регулярно следить за длиной когтей и подрезать их по мере отрастания. Состригайте только прозрачную часть

светлого когтя. Если у вашего питомца тёмные когти, рекомендуем обратиться в грумингсалон или ветеринарный кабинет, чтобы процедура прошла быстро и безболезненно.

## PT Corta Unhas

**Cuidado das unhas** | inclui instruções para utilização | plástico/borracha/metall | O corte regular das unhas, é muito importante para assegurar o perfeito cuidado do seu animal. Só deve cortar a parte transparente das unhas claras. Se o seu animal tiver unhas escuras, por favor contactar um profissional de tosquiás ou o seu veterinário.

## PL Obcinaczki do pazurów

**Pielęgnacja pazurów** | załączona instrukcja użycia | z plastiku/gumy/metalu | Regularne przycinanie pazurów jest bardzo ważne dla Twojego zwierzaka. Obcinaj tylko przezroczystą część jasnych pazurów. Jeśli Twoje zwierzę posiada ciemne pazury, skontaktuj się ze swoim lekarzem weterynarii.

## CS Kleště na dráčky

**Péče o packy** | včetně návodu k použití | plast/guma/kov | Pravidelné střihání drápků je velmi důležité pro dokonalou péči o vašeho mazlíčka. Odcvakněte pouze průhlednou část světlých drápků. Pokud má váš mazlíček tmavé drápků, obraťte se na odborníka nebo veterináře.

## DA Negleklipper

**Potepleje** | inklusive brugsvejledning | plast/gummi/metal | Regelmæssig klipping af negle er vigtig for dyrets velbefindende og er behageligere for såvel dig som dit kæledyr. Klip kun den transparente del af lyse negle. Har dyret mørke negle kontakt da venligst din sædvanlige hundeklipper eller dyrlæge.

## SK Kliešte na pazúry

**Zostrih a vytvarovanie srsti** | vrátane návodu na použitie | plast/guma/kov | Pravidelne strihané pazúre sú veľmi dôležité pre dokonalú starostlivosť o vášho miláčika. Odrežte iba priehľadnú časť svetlých pazúrov. Ak má váš maznáčik tmavé pazúre, obraťte sa na svojho psieho kaderníka alebo veterinárneho lekára.

## UK Щипці для обрізання кігтів

**Догляд за кігтями** | вкючає інструкцію з використання | пластик/гума/метал | Регулярне підстригання кігтів є вкрай важливим для ідеального догляду за домашньою твариною. Відрізати слід лише прозору частину світлих кігтів. Якщо в домашньої тварини темні кігті, зверніться до грумера або ветеринарного хірурга.

## HU Körömvágó csipesz

**A karmok ápolása** | használati útmutatóval | műanyag/gumi/fém | A háziállatok megfelelő ápolásának rendkívül fontos eleme | A háziállatok megfelelő ápolásának rendkívül fontos színű körmök átlátszó részét szabad levágni. Amennyiben a háziállat körme sötét színű, kérjük, forduljon állatkozmetikushoz vagy állatorvoshoz.

#2423 Made in China 93300



TRIXIE Heimtierbedarf - Industriestr. 32  
24963 Tarp - GERMANY - [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park  
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ